



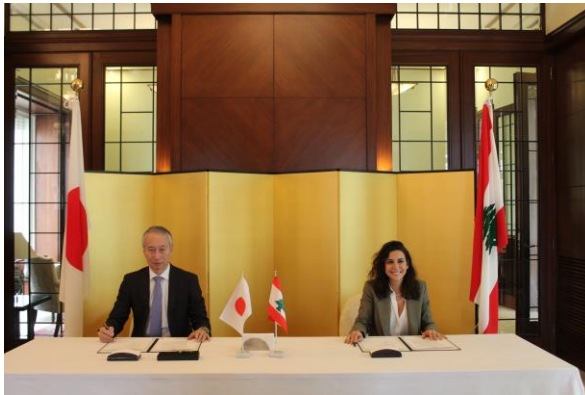
من الشعب الياباني
From the People of Japan

Embassy of Japan in Lebanon

March 21, 2022

Press Release

Japan Supports Embrace through the Provision of a Mobile Mental Health Clinic



Japan will extend 91,085 US dollars in grant to Embrace, to provide it with a mobile mental health clinic. On March 21st, 2022, Ambassador Takeshi OKUBO signed a grant contract with Ms. Mia Atoui, President of Embrace.

Embrace was established in 2020, and has been working since then on offering free of charge mental health support services and psychological consultations. Japan has decided to support Embrace under the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program, given the significant rise in the numbers of individuals in need of mental health support, in particular following the repercussions of the tragic Beirut explosion, Lebanon's ongoing socio-economic crisis, and the Covid-19 pandemic. This project will greatly enhance the access to psychological support services for hundreds of patients annually including refugees, in Tripoli, Akkar, Zahle, Baalbeck, Sidon, Tyre, Nabatieh, Keserwan, and Chouf.

At the signing ceremony Ambassador OKUBO said Japan is very keen on extending a helping hand for "Embrace", describing the organization's mission as sacred given the assistance it provides to the most marginalized groups. From her part, the organization expressed its gratitude for the Japanese grant, and affirmed the importance of the project in responding to the needs of mental health support of individuals residing in remote areas and who lack access to such services.



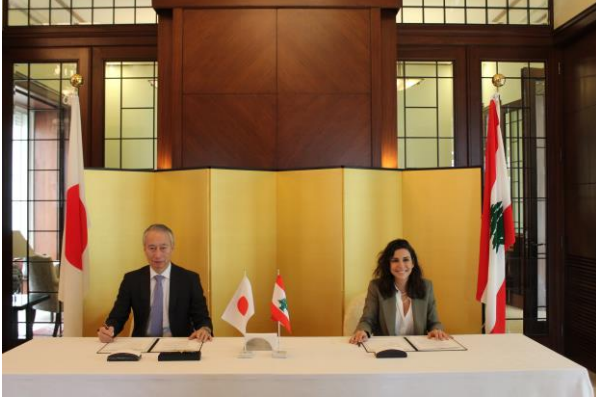
من الشعب الياباني
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

21 آذار، 2022

بيان صحفي

اليابان تدعم "Embrace" عبر عيادة متنقلة للصحة العقلية



ستقدم اليابان منحة بقيمة 91,085 دولار أميركي لجمعية "Embrace" لتزويدها بعيادة متنقلة للصحة العقلية. في 21 آذار 2022، وقّع السفير تاكيشي أوكوبو عقد المنحة مع السيدة ميا عطوي رئيسة "Embrace".

تأسست جمعية "Embrace" في عام 2020 وتعمل منذ حينها على تقديم خدمات دعم الصحة العقلية واستشارات نفسية مجانية. قررت اليابان دعم مبادرة "Embrace" في إطار برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري استجابة للارتفاع الملحوظ في أعداد الافراد المحتاجين لدعم نفسي، لا سيما في أعقاب انفجار مرفأ بيروت المأساوي، والازمة الاجتماعية والاقتصادية المستمرة في لبنان، وتداعيات وباء كوفيد19. سيساهم هذا المشروع بتسهيل حصول مئات الافراد سنوياً بما في ذلك اللاجئين على خدمات الدعم النفسي في طرابلس و عكار وزحلة و بعلبك وصيدا وصور و النبطية وكسروان والشوف.

في حفل التوقيع، قال السفير أوكوبو إن اليابان حريصة جداً على مد يد العون لـ "Embrace"، واصفاً مهمة الجمعية بالمقدسة نظراً للمساعدة التي تقدمها للفئات الأكثر تهميشاً. من جهتها، أعربت الجمعية عن امتنانها للهبّة اليابانية، وأكدت على أهمية المشروع في الاستجابة لاحتياجات دعم الصحة العقلية للأفراد المقيمين في المناطق النائية والذين يفتقرون إلى هذه الخدمات.